

مرفق البيئة العالمية/برنامج المنح الصغيرة

GEF/SGP

تقرير نهائي عن انجازات المشروع وتقييمه

الدولة: \_\_\_\_\_ رقم المشروع: \_\_\_\_\_  
اسم المشروع: \_\_\_\_\_  
تاريخ بداية المشروع: \_\_\_\_\_ تاريخ الانتهاء: \_\_\_\_\_  
موقع المشروع: \_\_\_\_\_  
تلخيص المشروع: (لخص النقاط المهمة لغرض المشروع وما تم انجازه)

اسم المنظمة: \_\_\_\_\_  
العنوان البريدي: \_\_\_\_\_  
عنوان الشارع: \_\_\_\_\_  
التلفون: \_\_\_\_\_  
الفاكس: \_\_\_\_\_  
البريد الإلكتروني: \_\_\_\_\_  
الموظف المسئول: \_\_\_\_\_  
مسئول الاتصال عن المشروع: \_\_\_\_\_  
تم تقديم التقرير بمعرفة: \_\_\_\_\_  
الموظف المسئول (الاسم والوظيفة): \_\_\_\_\_  
مسئول الاتصال عن المشروع: \_\_\_\_\_  
الاسم: \_\_\_\_\_  
الوظيفة: \_\_\_\_\_  
تاريخ تقديم التقرير: \_\_\_\_\_

## مرفق البيئة العالمية/برنامج المنح الصغيرة

## GEF/SGP

## تقرير إتمام ومتابعة المشروع / ملخص الإنجازات والنتائج

## الأنشطة:

(1)

- اذكر الأنشطة الأساسية التي تم تنفيذها بدعم من مرفق البيئة العالمية/برنامج المنح الصغيرة.
- اذكر الأنشطة الأساسية في خطة المشروع التي لم تم تنفيذها واطرح باختصار أسباب عدم التنفيذ.
- اذكر ما هي الفئات التي استفادت من تنفيذ أنشطة المشروع سواءً من حيث النوع الاجتماعي (نساء، رجال، أطفال... إلخ) أو المستفيدين المباشرين أو غير المباشرين أو الفئات النوعية (مجتمع المزارعين، صيادين، سائقين).

نوع الاستفادة	عدد المستفيدين/ المستهدفين	الفئة المستفيدة/ المستهدفة
		1.
		2.
		3.
		4.

- مساهمة المشروع في الحد من الفقر (توفير فرص عمل / تخفيض فاتورة الكهرباء / تخفيض مصروفات الانتقال / تخفيض تكلفة العلاج من خلال تحسين الأحوال الصحية .... إلخ).
- حدد وارفق نسخ من شرائط الفيديو أو أي وثائق أخرى أنتجت من خلال المشروع (توثيق المشروع).

## مراحل التقييم بالمشاركة:

(2)

- اشرح منهجية المشاركة المستخدمة لتقييم أداء المشروع ومعرفة الآثار الناجمة عن تنفيذ المشروع والدروس المستفادة منه.
  - اشرح الأنشطة الرئيسية التي تم تنفيذها لتقييم المشروع.
  - حدد الأطراف التي شاركت في تقييم أنشطة المشروع.
- [ملاحظة: يجب أن تشمل الأجزاء التالية من التقرير المدخلات التي تم التوصل إليها من خلال عمليات التقييم بالمشاركة. يمكن إرفاق وثائق أخرى ذات صلة بالتقرير]

## تحقيق أهداف المشروع:

(3)

- ناقش إلى أي مدى حقق/لم يحقق المشروع الأهداف الموضوعية له مقدماً في الخطة.
- ما هي الدروس المستفادة من تنفيذ هذه الأهداف أو عملية وضع الأهداف أو الأهداف نفسها.

مرفق البيئة العالمية/برنامج المنح الصغيرة

GEF/SGP

[ملاحظة: الدروس المستفادة لا يجب أن ينظر علي إنها تفسير لشيء حدث أو لم يحدث (مدير المشروع لم يخطط جيداً). يجب أن تشكل الدروس المستفادة أدوات يمكن لآخرين الاستفادة منها في مواقف أخرى مشابهة (حين تحاول الوصول إلى اعلي حائط، فمن الأفضل معرفة ارتفاع الحائط قبل بناء السلم)]

(4) أداء المشروع:

- اذكر مؤشرات أداء المشروع المتفق عليها في خطة المشروع ولكل مؤشر اذكر مستوي الأداء الفعلي والمخطط.
- ما هي الدروس المستفادة عن أداء أنشطة المشروع المخططة أو عن الخطة نفسها أو عن المؤشرات نفسها.

(5) آثار المشروع:

- اذكر مؤشرات الآثار المتفق عليها في خطة المشروع وناقش مستوي تحقق الآثار الفعلية والمتوقعة.
- ما هي الدروس المستفادة من تحقيق آثار المشروع، أو من المؤشرات نفسها.

(6) آثار أخرى:

بالإضافة إلى أهداف المشروع المذكورة ناقش إلى أي مدي كان للمشروع تأثيراً نفعياً علي واحد أو اكثر من النقاط الآتية:-

- مستوي بناء قدرات المجتمع
- بناء قدرات المنظمة
- الوعي العام بالبيئة العالمية وقضايا سبل المعيشة المستدامة
- السياسة الوطنية أو الحوار السياسي المرتبط بالبيئة العالمية وقضايا سبل المعيشة المستدامة

(7) الإمكانات المستقبلية:

- ناقش خطط امتداد أو تكرار المشروع (محلياً أو في أي مكان آخر).
- ناقش خطط نشر المعلومات حول المشروع
- ناقش خطط مقترحات التمويل المستقبلي لامتداد المشروع أو تكراره من (1) برنامج المنح الصغيرة التابع لمرفق البيئة العالمية و/أو (2) مصادر تمويل أخرى. (تمويل حكومي محلي أو وطني، مرفق البيئة العالمية للمشروعات المتوسطة الحجم، منح من هيئات مانحة أخرى، منظمات غير حكومية دولية، قطاع خاص .... الخ)

(8) ملاحظات:

تقرير إتمام ومتابعة المشروع/ ملخص الميزانية والحسابات

مرفق البيئة العالمية/برنامج المنح الصغيرة  
GEF/SGP

1- إجمالي تكلفة المشروع:

(العملة المحلية)	(ما يعادلها بالدولار الأمريكي)
------------------	--------------------------------

2- إجمالي المنحة المقدمة من GEF/SGP:

(العملة المحلية)	(ما يعادلها بالدولار الأمريكي)
------------------	--------------------------------

3- أنواع الدعم الأخرى المقدمة من مرفق البيئة العالمية / برنامج المنح الصغيرة (مستشارين، مهندسين، فنيين ... الخ)

4- المنح المقدمة من مصادر أخرى (حدد):-

(المصدر)	(بالجنيه المصري)	(ما يعادلها بالدولار الأمريكي)
----------	------------------	--------------------------------

(المصدر)	(بالجنيه المصري)	(ما يعادلها بالدولار الأمريكي)
----------	------------------	--------------------------------

(المصدر)	(بالجنيه المصري)	(ما يعادلها بالدولار الأمريكي)
----------	------------------	--------------------------------

5- أنواع أخرى من المعونات المقدمة من مصادر أخرى:

6- ملاحظات:

\*\* يرفق مع هذه الورقة بيان مفصل عن المصروفات الخاصة باستخدام المنحة المقدمة من برنامج المنح الصغيرة خلال فترة المشروع

مرفق البيئة العالمية/برنامج المنح الصغيرة  
GEF/SGP

تقرير مالي مجمع:

- العمود (1) & (2) يجب أن يمثلوا الميزانية التي تم الموافقة عليها في مقترح المشروع بالعملة المحلية.  
العمود (3) يجب أن يستخدم ليشير إلى المصروفات الحقيقية خلال فترة التقرير.  
العمود (4) يجب أن يستخدم ليشير إلى إجمالي المصروفات من بداية المشروع بالإضافة إلى المبالغ المذكورة في العمود (3).  
العمود (5) يجب أن يظهر الموازنة بين المبالغ في العمود (2) والعمود (4).

(5)		(4)		(3)		(2)		(1)
الموازنة		أجمالي المنصرف منذ بدء تنفيذ المشروع وحتى نهاية فترة هذا التقرير		المنصرف خلال فترة التقرير (من الجدول السابق)		المبلغ المتفق عليه في مقترح المشروع		البند
مساهمة الجمعية والمجتمع	مساهمة برنامج المنح الصغيرة	مساهمة الجمعية والمجتمع	مساهمة برنامج المنح الصغيرة	مساهمة الجمعية والمجتمع	مساهمة برنامج المنح الصغيرة	مساهمة الجمعية والمجتمع	مساهمة برنامج المنح الصغيرة	
								إجمالي